

# ŁY J A C R L W D U .

Leszno, dnia 27. Czerwca 1846.

Kościół Panny Maryi w Jarosławiu. — Geologiczny rys brzegów Warty, podług Pana Puscha. — Kościół i klasztor Panien Benedyktynek w Jarosławiu. — Przywiły na Kościół Kalwiński w Lesznie. — Przywiły na Szkołę Kalwińską w Lesznie. — Wiadomości literackie. — Dalszy ciąg zbioru pieśni Colberga. — Doniesienie, tyczące się prenumeraty na drugie półrocze roku trzynastego pisma niniejszego.



Kościół Panny Maryi w Jarosławiu, fundowany r. 1654., przerysowany na miejscu w Październiku 1845.



## Kościół Panny Maryi w Jarosławiu.

„Słynał od dawna za miastem Jarosławiem cudami Najświętszej Panny Maryi bolesnej posag wyrobiony z drzewa, a który niegdyś na témże miejscu, gdzie dziś jest na drzewie gruszkowém, wśród lasu, w którym pastuszki bydło pasli, ukazał się. Wzrastająca sława cudów zagrzała pobożność Księżnej Anny Ostrogskiej, do nowych fundusów. W miejscu, gdzie dotąd mały tylko był kościółek, wspaniały z muru wystawiła kościół, i przy nim Jezuitów, skłonionych do przyjęcia domu, i znacznych w dobrach dochodów, chęcią pomnożenia czci boskiej, osadziła.“ — Taką wiadomość podaje Ksiądz Franciszek Siarczyński, o początku budowli, w załączonym rysunku wyobrażonej. Utrzymywali tu Księża Jezuiti Nowicyat; mieli zaś w pośrodku miasta Jarosławia drugi kościół i gmach wspaniały, kolegium Świętego Jana zwany, przez Jana de Sternberg Kostkę, Wojewodę sandomierskiego, i Zofią ze Sprowy Kostczynę, rodziców Księżnej Anny Ostrogskiej, w roku 1571 fundowany, w którym były szkoły publiczne; a że Zofia ze Sprowy pochodziła z domu Odrowążów, którzy wydał Świętego Jacka, gdy także dom ojca Księżnej fundatorki zasłynał Świętym Stanisławem Kostką, przeto Księża Jezuiti umieszcisz w kościele Panny Maryi ołtarz dla każdego, razem obu Świętych, i obie rodziny Księżnej Ostrogskiej, uczcili. Gdy później po kanonizacyi Świętego Jana, obraz Świętego Jacka, jak wiadomo Dominikana, z ołtarza miał być wyjęty, miał się temu sprzeciwić, wymówiwszy do Księży Jezuitów następujące słowa: *Expectabo hic fratres meos*. Jakoż w samej rzeczy bulla Papieża Klemensa XIV., zakon Jezuitów znosząca, w Jarosławiu przez delegowanego ze Lwowa Księdza Kanonika Pruskiego na dniu 21. Października 1773 r. ogłoszoną została. Gdy więc od Panny Maryi Ksiądz Rektor Bystrzanowski, a z kolegium Ś. Jana Ksiądz Rektor Stadnicki ze Zgromadzeniem Księży Jezuitów, usuniętymi zostali, wprowadzono do kościoła Panny Maryi w uroczystym obrzędzie Księży Dominikanów z Przeorem Księdzem Prohaską, z Bochni sprowadzonych, którzy obecnie tym kościołem zawiadują. Na utrzymanie gmachu, i znajdujących się w nim czterech Księży Dominikanów z Przeorem, wypłaca fundusz religijny roczną pensję po czterech tysiącach Reńskich. Dobra Pawłosiów, kościołowi odebrane i sprzedane, już od dawna są w rękę osób świeckich. Obok klasztoru jest w okrągłej kaplicy głęboka studnia, której obfite źródło zdrową wodą pokrzepia lud, zwłaszcza w czasie odpustów, gromadnie z okolic przybywający. Mimo, że klasztor przez długi czas na szpital wojskowy był obrócony, nie zatarły się dotąd w malowaniach kurytarza

al fresco wyobrażenia fundatorek: Zofii ze Sprowy z Odrowążów Kostczyny, córki jej Anny, Księżnej Ostrogskiej, i z niej pochodzących wnuczek: Zofii na Wiśnicz Księżnej Lubomirskiej, i Anny Alojzy Chodkiewiczowej. Olejny obraz tej ostatniej, dotąd w refektarzu przechowany. Cokolwiek uszkodzone fresco Katarzyny z Kostków Sieniawskiej, W. Hetmana Sieniawskiego małżonki, i Jakóba Sobieskiego, nakoniec Jana III. i Jana Kazimierza, Królów polskich, którzy przywilej tej fundacyi zatwierdzili. — Znajduje się jeszcze w tym kurytarzu al fresco obraz Księdza Biskupa Przemyskiego, Andrzeja Aleksandra Fredry, którego nakładem, sto tysięcy w złocie, kościół miedzią został pokryty. Przypomina fundatora herb (złocisty Jednorożec) z literami: A. A. F. E. P. (Andreas Aleksander Fredro, Episcopus Praemislensis), u wieży kościelnej pod signaturką umieszczony; z okna tej samej wieżycy wychyla się w czasie pogody, a chowa przed słotą mnich, jako barometer ustawiony, od studentów gościńcem do szkół lub ze szkół przemyskich przejeżdżających, z ciekawością uważany.

L. K.

Napisy tamże będące:

1.

*Sophia Odrowązia Kostczyna, Palatina Sandomiriensis, fundatrix ad S. Joannem A. D. 1572. Annae Ducis in Ostrog, et Catharinae Sieniawska mater honorifica.*

2.

*Anna Aloisia Chodkiewicz, Palatina... Annae ducis in Ostrog filia, litterarum et pietatis mater, Collegiorum Ostrogiensis et Jaroslaviensis fundatrix.*

3.

*Joannes Casimirus Rex initia foundationis clementissime probavit, expertus protectricem in Campis Mariam.*

4.

*Jacobus Sobieski.*

5.

*Joannes III. rex, munimenta bonorum subscripta, manu felicissimi patris Jacobi Sobieski, gratiose probavit, munitus victorius.*

6.

*Alexander Andreas Fredro, episcopus praemislensis, ecclesiarum gloria paterque de suo patrimonio Cathedralum ornavit digne Deo-Brzozoviensem (\*) coelo infert*

(\*) Brzozów, w Sanockim, miasteczko należące do



*splendide — Campestem Jaroslaviae (In campo Mariano) milibus Centum in Auro contegit. — Sicuti unicornus cum D. Jesu exaltabitur cornu ejus!*

## Geologiczny rys brzegów Warty, podług Pana Puscha.

Geologia w kraju naszym w wielkiem pozostaje zaniedbanu; powodem tego jest znieśnienie szkoły górniczej, którą Staszyc był założył. Nie mają ziomkowie nasi gdzie się kształcić do górników i hutników, a kraj nasz, celujący nad inne nieprzebranemi skarbami węgla, rudy i galmanu, nie produkuje jak nader mało żelaza i cynku. Jedyna produkcyja soli w kwitnącym jest stanie.

Obecnie geologia naszego kraju trzech ma reprezentantów: Pana Puscha z Warszawy, Pana Zeusnera z Krakowa i Pana Łabędzkiego. Ostatni więcej jeszcze się trudni hutnictwem, niż górnictwem. Pana Puscha opis całej Polski wraz z mapą wyszedł przed 10 laty w Berlinie, w języku niemieckim. W Sławianinie ogłosił był poprzednio krótki zarys swych poszukiwań nad naszym krajem (\*). Zeusnera geologia, oraz Opis Tatrów, ogłoszonymi być mają. Górnictwo polskie Łabędzkiego słusznie zajęło polską publiczność, nie tylko naturalistów, lecz i historyków. Teraz bezimienny wydał bardzo zajmujące *Badania* w przedmiocie rzeczy przyrodzonych w Galicyi, w królestwie polskiem na Wołyniu i Podolu z mapą geognostyczną. W rękopisie pozostała geologia Pana Dumejki wraz z wielką mapą; uczony ten geolog poświęcił teraz długo-letnie prace Ameryce południowej; spodziewać się po nim należy, że pobyt swój w tamtych stronach, tak ciekawych dla badacza natury, opisać nie omieszką. Rosta rozprawy umieściła Biblioteka warszawska, lecz nie obudzi się życie naukowe, pókąd szkoła górnicza przywróconą nie zostanie. Karpacze przedstawiają niezmierne bogactwa, lecz brak im hutników; podobnież i na Litwie i na Wołyniu wielkie są pokłady rudy łącznej, dotąd wcale nie używanej. Jak znajomości geologiczne są potrzebne, widzimy z owego procesu, jaki niedawno w księstwie poznańskiem wytoczono znacznemu dziedzicowi o *węgiel brunatny*, u niego odkryty. Cudzoziemiec chciał ten skarb jako swój zabrać, gdy tymczasem przed dwudziestu kilku laty Nadradzca górniczy, Pan Mielecki, o tych pokładach zdał raport Panu Puschowi, który je w Opisie Polski umieścił.

Co do księstwa poznańskiego, życzyliby wy-

Biskupstwa przemyskiego, zwykłe letne mieszkanie Biskupów.

(\*) Wydał przytém Pan Pusch Paleontologią polską, czyli: Zbiór skamieniałości krajowi naszemu właściwych.

padało, aby szczegółowy opis geologiczny był wydany z wykazem dokładnym okolic okrytych skałami napływowemi (blocs erratiques) pokładów węgla brunatnego, torfu, wapna, gipsu, glinki ogniotrwałej, marmuru, etc. Praca takowa wielubym była przydatną, dla obeznania się z tą częścią naszego kraju, o której dzieła geologiczne tak szczupłe zawierają wiadomości.

Załączam rysunek rejonu Warty aż pod Kałisz, wyjęty z dzieła Pana Puscha.

† †

## Kościół i klasztor Panien Benedyktynek w Jarosławiu.

Jan ze Szternbergu Kostka, Wojewoda san-domierski, Pan światły i kochany, a w roku 1575 jako Kandydat do tronu polskiego od rodaków przedstawiany, i Zofia, Stanisława ze Sprowy Odrowąża, Wojewody ruskiego, córka, byli rodzicami Anny, Aleksandra Księcia na Ostrogu, Wojewody wołyńskiego, małżonki.

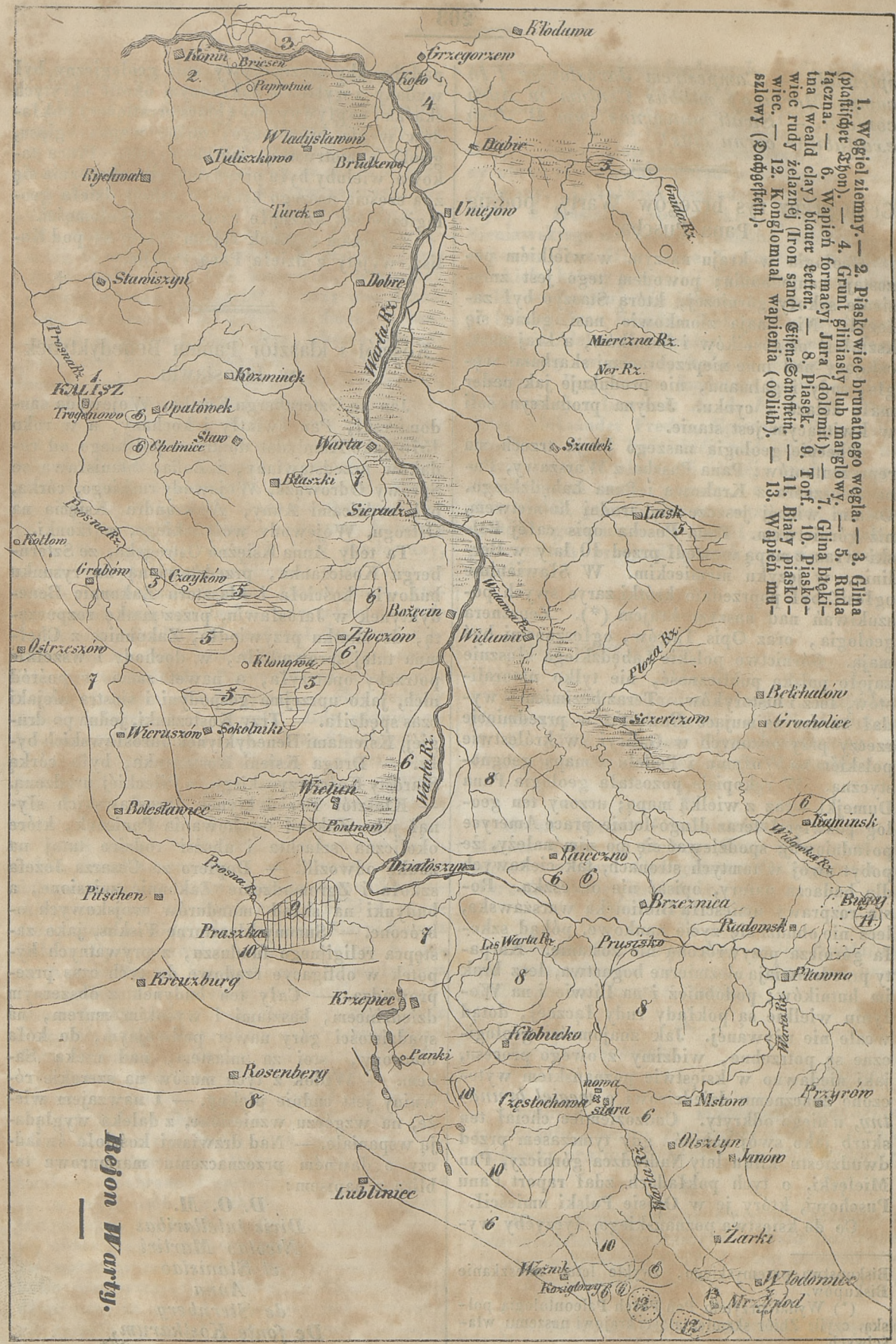
Ta tedy Anna Księżna Ostrogska, ze Szternbergu Kostczanka, przedstawioną na rysunku budowlę kościoła i klasztoru Zakonnice Benedyktynek w Jarosławiu, przez matkę rozpoczętą, do skutku przywiodła, Zakonnice z Chełmna tutaj sprowadziła, w dochody i wszelkie potrzeby opatrzyła, a nawet sama w pośród nich, jako uprzejma gospodyni i siostra niejaki czas spędziła. — Trzy Kostczanki, jedna po drugiej, Ksieniami Benedyktynek Jarosławskich były. — Druga Ksieni Kostczanka, była córką Starosty Kościerzynskiego, z Pileckiej urodzoną.

— Klasztor Benedyktynek Jarosławskich służył jako Zakład wychowania Panienek, które okoliczna szlachta i ubożsi rodzice tutaj na naukę odwozili. — Dopiero za Cesarza Józefa szkoła i Zgromadzenie Zakonnice zniesione, a budynki na skład mundurów wojskowych obrócone. — Summy klasztorne Fiskus, jako zastępca religijnego funduszu, z prywatnych hy-potek w obligacye rządowe do tych czas przeprowadza. — Cały ten budynek z obszernym dziedzińcem, basztami i wysokim murem, na spadzistości góry nawet podwójnym, do koła otoczony, stoi za miastem, nad rzeką Sanem. — Widok z tych murów na szerokie równiny jest cudnie piękny. — I nawzajem wieże, na wzgórzu wzniesione, z daleka wyglądają wspaniale. — Nad drzwiami kościoła świadczy o dawném przeznaczeniu marmurowa tablica z napisem:

D. O. M.  
Divis tutellaribus  
Nicolao Martiri  
et Stanislae  
Anna  
de Sternberg  
De fonte Kostkarum,  
26\*



1. Węgiel ziemny. — 2. Piaskowiec brunatnego węgla. — 3. Głina (plastyczny Słon). — 4. Grunty gliniaste lub maglowe. — 5. Ruda żelazna. — 6. Wapien formacji Jura (dolomit). — 7. Głina błkitna (walc clay) biały żelazny. — 8. Piasek. 9. Torf. 10. Piaskowiec rudy żelaznej (iron sand). 11. Tuf. 12. Białe piaski. 13. Wapien mu-szlowy (Bodgett). — 14. Konglomerat wapienia (oolith).



Rejon Warty.





*Kościół i klasztor Panien Benedyktynek w Jarosławiu, teraz skład Komissyi wojskowej;  
rysowany w Wrześniu 1845.*

*Ducissa Ostrogiae,  
Palatina Volhynensis.*

*Anno*

*A partu D. MDCXXI.*

*Stanislaw Crac. Martiri  
aedem hanc aeternam.*

*L. K.*

Przywilej na Kościół Kalwiński w Lesznie.

W Imię Boga Ojca, Syna, y Ducha Świętego, w Trójcy Świętej iedynego. Amen.

Ja Raphael z Leszna, Kasztellan Śrzemski, Pan y Dziedzic Państwa Leszczyńskiego, Gołanieckiego y Gołuchowskiego. Znając y uważając Słowa Boże w Psalmie świętym opisane, gdzie nam wszystkim Duch Pański iawnie mówi y nas upomina: Otwórzcie Xiążęta bramy wasze, aby wszedł Król chwały. A Pan Zbawiciel nasz Jezus Chrystus uczy nas porządku tego, mówiąc: Naprzód szukaycie Królestwa Bożego, a Sprawiedliwości jego, a insze rzeczy wam snadnie przypadać będą, etc. A wiedząc to, iż nie żadne Decreta Cesarokie, Królewskie,

Papieskie etc., ale Słowo miłego Pana Boga trwać będzie na wieki. Czując się w powinności swojej Krześcijańskiej, iżem powinien na tym Świecie Rycerzem Krześcijańskim być, w pobożności y uczciwości żywić, o chwałę Bożą, o naukę szczyrą wedle Słowa Bożego, sam przez się y przez wierne Sługi Boże, a Kaznodzieje Krześcijańskie, o to się starać, aby Ewangelia Święta kazana y przepowiadana Ludziom była. Oznaymuję tym swym Listem wszystkim w obec, y każdemu z osobna, komu tego wiedzieć potrzeba: Iżem ia probując Duchów wedle Słowa Pańskiego, y przypatrując się owocom, z których kazał poznawać Proroki y Nauczyciele, między tak wielkością różnych nauk, nie upatrzyłem szczyrszey, porządniejszey, stal-szey, pobożniejszey, w przykładzie y w nauce uczciwszey, a Kościołowi dawnemu Krześcijańskiemu równey, iako między Bracją Confessiey Waldenskiej, która między Czechy przed okrucieństwem a tyraństwem arcysurowym y ślepym Światem tała się, iakożem to śmieie za wspomżeniem Bożym, nie tylko privatim, ale y publice na Seymie Królowi przeszłemu Polskiemu Zygmuntowi Augustowi y Radzie J. K. M.



y drugiemu zbiegłemu na Seymie opowiadał y na piśmie podawał, y w tym się opowiedział, y onę być za prawdziwą wolą Bożą ku zbawieniu naysposobniejszą przyjął, y Kaznodzieie z porządku téy Confessiey za wierne Pasterze swe wziął, y onych słuchać y Kościoła tego Bożego Świętego Krześcijańskiego powszechniego Członkiem powinnym się być znam, y w wierze pospolitéy Krześcijańskiéy, a w tey nauce Żywota moiego, za pomocą Bożą dokonywam. A iż każdego Pana Krześcijańskiego ta powinność iest, aby nie tylko sam pobożnie y uczciwie żył, ale téż te powinność według powstania swego, a rozkazania Pańskiego wykonywał. Naprzód, aby poddane swe od wszelakiego bałwochwalstwa zwierzchnością swą iako stróż, według rozkazania oboiéy Tablice Bożéy odwodził.

„Potym sprawiedliwość między nimi y uspokojenie czynił. I temu onych iako owieczek od Nieprzyjaciół, tak dusznych, iako y cielesnych, postronnych y domowych, bronił. Dla tego starałem się o tym, postanowiłem y postanawiam, tym Przywileiem tego potwierdzam, żeby ci Kaznodzieie za Bożą wolą y pomocą iego świętą, od starszych Braci téż Confessiey Czeskiey za Pasterze do Kościoła Leszczyńskiego perpetuis temporibus porządnie poddawani, (iako y Praeceptorowie albo Mistrzowie do szkoły Leszczyńskiéy) byli, Słowo Boże kazali, Sakramenty świętymi, krzem Ś. y wicherzą Pana Krystusową, wiernym, godnym, posłusznym, zgotowanym Ludziom służyli, zachowywuiąc dyscyplinę Kościelną, a Regiment dobry w Kościele, według słowa Bożego postanowili y trzymali, a Ludzie wszyscy aby ich słuchali, a służeb Świętych używali, a powinne pożywienie, od starodawna postanowione, terazniejszemu Xiędzu Franciszkowi, tak y iego Successorom, od Braci starszych posłanym, a podanym do tego Kościoła Leszczyńskiego, żeby wydawali; któremu Plebanią, w której teraz mieszka, y z ogrodem przy niéy, y rolą wszystką, y z łakami od starodawna należącymi, oddawam.

A uważając téż poważność y zezwolenie starożytnego ieszcze od Apostołów Zwyczaiu, wariując się grzechu y karania Ananiaszowego y Zony iego Zefiry, o czym mamy w Akciech Apostolskich w piątym rozdziale; tedy te wszystkie pożytki, które z Miasteczka Leszna y ze Wsi Plebanowi przedszedłemu y iemu dawane były, choć dzieięćiny albo sute Zboże y grosze z domu każdego, iako od starodawna było, postanowiłem a postanawiam, aby to wszystko było wydawano. Item z Folwarku moiego aby téż ku pożywieniu iego wydawane było, y od Potomków albo Urzędników: dzieięć kóp żyta, cztery kopy pszenice, pięć kop owsa, iedną kopę ięczmienia, kopę grochu, to zmiłości Krześcijańskiéy postanawiam. A ku temu wszy-

stkiemu wolnością go y Potomki iego y z Czeladzią iego daruię, żeby od płatu mieyskiego, y powinności y robót do Zamku, y Dworu obciążowan nie był. Item z lasu mego y Potomków moich drew, żeby mu na iego potrzebę dawano było. Czego wszystkiego dla wiary, pewności y trwałości pieczęcią y podpisaniem ręki własnéy potwierdzam, a Syny y Potomki wszystkie moje obowiązuię, pod ich sumieniem y dusznym Zbawieniem, a cnoćie ich Krześcijańskiéy dufam, że téż pod ten Przywilej podpiszą, a pieczęć przyłożą, a choć nie przyłożą, y nie podpiszą, tedy pod dusznym zatraceniem obowiązuię, aby to wszystko darowanie a moje postanowienie w całości zachowali, tego Nabożeństwa Ewangelickiego nie odmieniali, y Ministry téy Confessiey Braci Czechów, od Seniorów podanych, przy tym opatrzeniu zaniechali: a onym to, co naznaczono, wcale wydawać rozkazą y wydawać sami będą, za co im Pan Bóg błogosławić będzie raczył. Dan w Gołuchowie, w dzień świętego Marcella, Roku Pańskiego 1580.

*Raphael Leszczyński,*  
K. S. Starosta Radz.  
ppm.

(L. S.)

*Jan Leszczyński,*  
Radz. St.

*Andreas Leszczyński,*  
Woiewoda Brzeski, 1601  
d. 21. Jan.

*Bogusław na Lesznie*  
*Leszczyński, Woie-*  
*wodzie Bełski.*

*Rafał Leszczyński,*  
z Leszna, Woiewoda  
Bełski.

ppm.

Przywilej na Szkołę Kalwińską w Lesznie.

*Rafał Leszczyński na Lesznie,*  
*Woiewoda Bełski.*

Oznaymuję, komu to wiedzieć należy, iż życząc tego, aby chwała Boża, która tych terazniejszych ostatecznych czasów, a zwłaszcza u nas w Polsce, znacznie niszczeie, incrementum iakiekolwiek wziąć mogła, y młodź szlachecka prawowiernego Ewangelickiego Nabożeństwa przystoynie, w boiaźni Bożej y Woli Jego świętey, tudziesz y w Naukach wyzwolonych, na chwałę Bożą wyćwiczona była. Przeto przykładem Przodków moich Szkołę w Miasteczku moim dziedzicznym Lesznie, z dawna od Przodków moich ku temu celowi założoną; lecz per iniquitatem temporis zniszczoną, iako prędko te dobra y miasteczko pomienione w possessyą moią dostały się, restaurowałem y Praeceptory, Ludzie godne ćwiczenia téy Młodzi, za zdaniem Braci starszych Confessyi Czeskiey, czterech na-



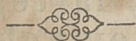
znaczyłem y naznaczam, a mianowicie Reverendos et Doctos Viros Joannem Rybiński za Rectora y Moderatorem pierwszego tej Szkoły, Michaelem Henrici za Con-Rectora, Davidem Ursinum za Coadiutorem, et Joannem Decanum za Cantora téż Szkoły podawam, którzy, powinienem, że omnem navabunt operam, aby powinności swoiey dosyć czynili, sumieniu y vocatii swoiey w téj mierze dogadzaiąc. A ia za ich podięte prace te im niżej opisane Salaria naznaczam annuatim.

Naprzód Xiędzu Rectorowi na Rok Cztery-sta, Conrektora pomienionego podług osobney z nim umowy uczynioney, iż oraz iest y prywatnym Pedagogiem, Syna mego y Pana Dorcho-stayskiego, de proprio szkolnych pieniędzy nieruchaiąc, contentować będę. Xiędzu Ursynowi, który téż ma być Aconomem u tychże, Syna mego i Pana Dorcho-stayskiego, y Stół mój wolny z żoną i czeladzią swoią mieć, naznaczam na Rok Sto dwadzieścia złotych z szkolnych pieniędzy.

Panu Cantorowi Sto pięćdziesiąt złotych, a żeby ich to zawzdy nieomylnie dochodziło, rozkazałem pieniądze niżej opisane: Naprzód siedm tysięcy złotych za rolę szkolną y Łąki do niéy należące złotych ośmset. Od Xiędza Jakoba przychodzące złotych sto sześćdziesiąt. Od Szoltyśa Granowskiego złotych trzysta. Od Puszkarza dziewięćdziesiąt złotych. Za rolę różne mnie winne pięć set pięćdziesiąt złotych, od Zony moiey na tę Szkołę naznaczone. Namiestnikowi mojemu, Mieszczanom Leszczyńskim dobrze ośiadłym, lub Kmiećiom w Maiętności moiey sparsim pieniędzy tych użyczyć, aby annuatim Interessu po dzieściaci złotych od Sta, do rąk Starszych szkolnych za wiadomością Namiestnika mego, y Xiędza Marcina Gratiana, połowicę Interessu na Ś. Michał, a połowicę na Ś. Woyciech oddawali, z którychby Panu Rectorowi y Collegom jego dwiema zwyż mianowanym sposobem Salaria płacić się mogły. A co nad te Salaria zostanie, in dispositione albo w schowaniu Starszych szkolnych zostawać ma. To iednak postanowienie, tylko do większego Studentów zgromadzenia, y dalszey moiey dispositiiey uczyniłem. Które, iesli Pan Bóg pobłogosławi, chwale Bożey in hoc casu nie będę chciał deesse. Na co się dla lepszey wiary y pewności ręką swą własną podpisa-wszy, pieczęć moię przycisnąć rozkazałem.

W Baranowie, Roku Pańskiego MDCXXVI, Miesiąca Września, dwudziestego ósmego dnia.

R. L. z Leszna, W. B. ppm. (L. S.)



#### Wladosności literackie.

W ostatnich czasach wyszły następujące dzieła:  
W Wiedniu:

Chórał Gregoryński, rytualny, historycznie objaśniony i na terażniejsze nóty przełożony, dla użytku

chórów kościelnych, z akomp. organu lub fortepianu przez X. Jana Jarmusiewicza.

W Wilnie:

Rozmyślenia Ewangelii, rozdzielone na wszystkie dni roku, idąc za zgodnością czterech Ewangelistów. Wraz z wiadomością o życiu Księdza Dziekana, przełożone na język polski przez J. Szymanowskiego. 5 tomów.

Zabawy naukowe, czyli sposób uprzyjemnienia nabycia nauk przez T. Hausmana.

Obrazy Litewskie przez Ignacego Chodźkę. Serya czwarta, 2 tomy. Tom I.: Jubileusz. Duch opiekuńczy. Tom II.: Autor światem. Panna respektowa.

Tajemnicze Domino, czyli skutki niestałości. Romans satyryczno-obyczajowy, przez Gabryela Ossowskiego.

Wspomnienia Odessy, Irdysanu i Budzaku, J. J. Kraszewskiego. 3 tomy.

Litwa pod względem starożytnych zabytków, obyczajów i zwyczajów, skreślona przez Ludwika z Połki (Jucewicz).

Dramata i komedye mniejsze Józefa Korzeniowskiego. 2 tomy. W Iszym, Piąty akt: Zakład. Panna Katarzyna w długach. Stacya pocztowa. W Ilgim: Pani Kasztelanowa. Fabrykant. Doktor medycyny. Pośredniczka.

Dzieciatko Jezus. Opowiadanie Ks. Hołowińskiego. O tym poemacie religijnym wyszły w Bibliotece Warszawskiej w miesiącu Lipcu dwie zupełnie różne krytyki. Jedna, napisana przez K. W., wytyka bardzo wiele błędów; druga, przez J. J. Kraszewskiego, wynosi tę pracę tak, że ją do najlepszych płodów naszej literatury policza.

W Warszawie:

Wypisy polskie dla użytku uczniów klasy pierwszej przez T. Dziekońskiego.

Historia narodu i państwa Rzymskiego, podług źródeł i nowszych badań, napisana przez Jana Szwaynicę.

Pierwotne dzieje Polski i Litwy, zewnętrzne i wewnętrzne, z uwagą na ościennne kraje, a mianowicie na Ruś, Węgry, Czechy i Niemcy, wyłożył i z dorobioną do nich chronologiczną mapą wydał Wacław Aleksander Maciejowski.

Dzieje Polski za Władysława Jagiełły i Władysława IIIgo, przez Ł. (ukasza) Gołębiowskiego, b. czynnego członka i sekretarza b. Towarzystwa królewskiego warszawskiego Przyjaciół nauk. Tom I.: Panowanie Władysława Jagiełły.

Historia Literatury Polskiej w zarysach K. Wł. Wójcickiego, tom IVty.

Jerozolima wyzwolona Torkwata Tassa, przekład Ludwika Kamińskiego. 2 tomy.

Mappografia dawniej Polski, przez Edwarda Barona Rastawieckiego.

Pedagogika, czyli: Nauka wychowania, nłożona przez Teodora Sierocińskiego, Professora języka polskiego, literatury i pedagogiki w instytucie Aleksandryńskim.

Pamiętka dla Eryszka przez Stanisława Jachowicza. 2 tomiki z ryciną.

Pamiętniki do panowania Zygmunta III., Władysława IV. i Jana Kazimierza, z rękopisu, wydał K. Wł. Wójcicki. Tom I.

Rudolf Czekanowski, czyli: Dwie Tatarki. Powieść z początku ośmnastego wieku, napisał J. Bohdanowicz. 3 tomy.

Zbiór wszystkich umiejętności, dla młodocianego wieku niezbędnych, przez autora Nowej Metody, po polsku i po francusku. T. I. (Bóg. Ziemia. Człowiek. Historia naturalna. Geografia. Astronomia. Fizyka. Gramatyka. Arytmetyka. Siedm cudów świata.) Z 6. rycinami kolorowemi.

Niektóre poemata Lorda Bajrona z oryginału przełożył Antoni Zawadzki.





N<sup>o</sup> 151.*Michrów pod Turczynem.*

*Jedzie Jasio od Torunia, czarny wąsik miał, miał, miał, czarny wąsik miał. Matuleńku dobrodziejko*

*ten mi się u dał, dał, dał, ten mi się u dał. Wstąpże też do mnie na piwko, dobre piwko mam, mam, mam*

*dobre piwko mam, Szewcom krawcom za pieniądze, tobie darmo dam, dam, dam, tobie darmo dam.*

## Text do Nru. 151.

Jedzie Jasio od Torunia, czarny wąsik miał.  
 Matuleńku dobrodziejko ten mi się u dał (\*),  
 „Wstąpże też do mnie na piwko, dobre piwko mam,  
 Szewcom, krawcom za pieniądze, tobie darmo dam.”  
 Skoczył z konia nieuważnie, wywinął nogę,  
 „Nieszczęśliwe zawołanie, chodźcie nie mogę.

(\*) u dał — podobał.

Jedźże Kasiu po doktora, albo po pana,  
 Jeśli doktor nie przyjedzie, to przyjedź sama;  
 Połóż mi poduszczykę w nową komorze,  
 Potem powiedz grzeczne słówko, to mi pomoże.”  
 „Po doktora się nie wzbraniam, — gadać nie mogę,  
 Boby ci się ogień wezmógł w tę chorą nogę.”  
 (Patrz Nr. 122 i 123, melodyą do Nr. III,  
 oraz J. J. Lipiński, P. I. W. str. 84.

Przy końcu pierwszego półrocza trzynastego roku istnienia „Przyjaciela Ludu,” upraszam Szanownych Czytelników, aby prenumeratę na drugie półrocze roku trzynastego w najbliższych księgarniach lub urzędach pocztowych ponowić raczyli, jeśli nie chcą doznać przerwy w odbieraniu regularnym numerów.

**Ernest Günther, wydawca.**